



CUMÜN DA SCUOL

Quist protocol es stat publichà dals 9 october fin als 8 november 2021.
Protestas nu sun entradas ingünas. Il protocol vala dimena sco approvà.

Protocol nr. 3
Radunanza cumünala
dals 05.10.2020, 20:00 - 21:15 in sala cumünala a Scuol

Preschaints: 56 personas

S-chüsats: Philipp Gunzinger e Daniel Stecher

Giasts:

Actuar: Andri Florineth

Sco scrutinadurs vegnan elets: Giovanin Josty e Duri Roner

Il capo renda attent a l'artichel 7 da la constituziun chi prescriba tanter oter:

- Abels da vuschar sun burgais svizzers sco eir esters chi han ün permiss da domicil.
- Ablas da vuschar sun las personas chi han accumulì il 18avel on e chi sun registradas aint il register dals votants dal cumün.

**2020-34 7.9.0.0 AMBIAINT E PLANISAZIUN DAL TERRITORI | Planisaziun
dal territori (in general)
Determinaziun dal spazi d'auas
2020.10.05_Revisiun parziala zona dad auas**

Fats

Als 1. gün 2011 es entrada in vigur l'ordinaziun davart la protecziun da las auas revaisa. Quella as basa sülla ledscha davart la protecziun da las auas e definischa las distanzas minimalas dals spazis d'auas per flüms e per aua stagnada. Ils cumüns sun obliats da fixar resp. da resguardar ils spazis d'auas in lur planisaziun directiva e d'utilisaziun.

La determinaziun dal spazi d'auas tenor l'art. 36a da la ledscha federala davart la protecziun da las auas garantischa il seguint:

- la funcziun natürala da las auas
- la protecziun dad auazuns
- l'adöver da las auas

Il cumün ha incumbenzà al büro da planisaziun Stauffer & Studach AG, Cuaira culla revisiun parziala da la planisaziun cumünala. Ils mezs da planisaziun sun gnüts elavurats dal schner 2017 fin in november 2018. In schner dal 2019 es gnüda tramissa la documainta a l'uffizi pel svilup dal territori chantunal per l'examinaziun preliminar. Davo chi sun gnüdas missas in net amo diversas dumondas es gnüda orientada als 16 december 2019 la cumischiun agricula lasupra. A quella cumischiun fan part: Fadri Blanke, Jöri Felix, Claudio Franziscus, Steivan Meyer, Joannes Peer, Anton à Porta e Reto Viletta. Als 6 favrer 2020 – dūrant l'exposiziun publica da cooperaziun (23 schner fin 22 favrer 2020) – ha gnü lö ün'occurrenza d'infuormaziun chi'd es gnüda bannida da la cumischiun agricula.

Dūrant l'exposiziun publica da cooperaziun sun entradas tschinch propostas ed objecziuns. Là as tratta da dumondas per desister d'üna determinaziun dal spazi d'auas per aualins. La suprastanza ha trattà las dumondas inoltradas, ed ils pertocs sun gnüts orientats in scrit in merit. Per part han pudü gnir resguardats ils giavüschs.

Ponderaziuns

Per las seguintas auas a Scuol esa da far üna determinaziun dal spazi d'auas: En, Clozza (Scuol), Cluozza (Guarda), Tasnan, Clemgia ed Aua Sesvenna (S-charl), aual Val Triazza (Pradella), Lai da Tarsp ed oters auals ed aualets.

La suprastanza ha decis da far be las restricziuns las plü necessarias tenor la ledscha federala.

La radunanza cumünala sto deliberar la revisiun parziala «zonas dad auas» per mans da la cumünanza d'urna dals 29 november 2020.

Discussiun

Dumonda: Ingio sun definitis ils criteris pels inchaschamaint da las funtanas e da las funtanas d'aua minerala?

Resposta: Quai es stipulà illa listessa ledscha. Per quai esa però da far üna revisiun separada, disch il manader da las gestiuns tecnicas.

Decisiun

Ils votants preschaints sun unanimamaing perinclets culla revisiun parziala «zonas dad auas» e tilla delibereschon per mans da la cumünanza d'urna dals 29 november 2020.

Fats

Las cunvegns da prestaziun culla Regiun Engiadina Bassa / Val Müstair davart

- la scoula da chant e da musica
- il post regional d'integraziun
- il management regional

scroudan la fin da quist on e ston gnir prolungadas.

La Regiun ha preparà las cunvegns chi aintran in vigur als 1. schner 2021 e dūran tschinch ons.

Ponderaziuns

Tenor l'artichel 32 al. 2 lit. 4 han da gnir suottamissas quistas cunvegns da prestaziun a la radunanza cumünala per l'approvaziun (cun resalva dal referendum facultativ).

La supranza es da l'avis chi saja fich important da cuntinuar cun quistas collavuraziuns chi rinforzan nossa regiun periferica. Ella propuona perquai a la radunanza cumünala dad approvar las cunvegns da prestaziun per la scoula da chant e da musica, pel post regional d'integraziun e pel management regional pels prossems tschinch ons.

Il cumün s'oblaja da surtour ils cuosts annuals per las prestaziuns sportas tenor il preventiv general approvà. La valur directiva fixada illas cunvegns as basa sül preventiv 2020 e po variar dad on ad on.

Discussiun

Dumonda: Da plü bod gniva pajada l'incumbenza davart il management regional dal Chantun. Quai s'ha müdà.

Resposta: Uossa ha da surtour il cumün ils cuosts per quist post. Il Chantun as participescha landervia cun üna contribuziun fundamentala da 20'000 francs. Implü surpiglia'l 50 % dals cuosts da persunal e contribuischa imports individuals per tscherts progets.

Dumonda: Quant ota es la participaziun dal cumün da Scuol?

Resposta: Pro las cunvegns ingio cha la Val Müstair es eir partecipada ha da surtour il cumün da Scuol 47.67 % e pro quellas cha la Val Müstair nun es partecipada 55.95 %.

Decisiun

Unanimamaing sancziunescha la radunanza la cunvegna davart la scoula da chant e da musica, il post regional d'integraziun ed il management regional. Quistas decisiuns suottastan al referendum facultativ.

Institut Otalpin Ftan (IOF), impraist

La radunanza cumünala es gnüda orientada fingià plüssas jadas davart la situaziun finanziaria da l'IOF e l'impraist cumünal. Oriundamaing d'eira previs da suottametter al suveran üna dumonda per prolungar l'impraist existent e per conceder ün ulteriur impraist. Pel mumaint nun esa amo pussibel da preschantar la proposta. Las trattativas culs uffizis chantunals cuntinuan amo. Prosmamaing saraja pussibel da preschantar üna proposta concreta.

Senda Clemgia, Scuol

La radunanza dals 29 gën 2020 ha deliberà ün credit da 460'000 francs per la sanaziun da la senda. Là esa gnü dit tanter oter il seguaint: *«L'uffizi pel trafic na motorisà (Amt für Langsamverkehr) as participescha cun ün terz dals cuosts da fabrica da quist proget. Per quai pretendna però cha'l cumün progettescha eir la reparatura da la part pro l'entrada illa chavorgia da la Clemgia in Gurlaina.»*

L'uffizi da fabrica ha inoltrà la dumonda pel sustegn finanziel (subvenziuns) a l'uffizi da construcziun bassa dal Grischun pella prüma fasa dal proget. Els han examinà la dumonda e comunicà als 31 lügl 2020 chi's tratta qua da lavurs da mantegniment sco eir da rimplazzaments d'edifizis existents (Ersatzneubauten). Tenor la legislaziun da vias subvenziunescha il Chantun be edifizis novs in connex cul trafic plan. Per las lavurs da mantegniment es responsabel il cumün.

In basa a quista situaziun ha decis la suprastanza da realisar la prüm'etappa, per cha la senda possa gnir drivada plü svelta pussibel. Tuot tenor as poja lura decider a temp ütil schi dess gnir fat ün concept per tuot la senda da Plan da Funtanas fin oura in Gurlaina. Ella ha decis dad orientar a la radunanza davart quist müdamaint avant co realisar la prüm'etappa, quai in saviond cha'l cumün nu survain ingünas subvenziuns per quella part.

Malgrà quista decisiun vain infuormada la radunanza da preventiv davart quist fat, disch il capo. I nun es gnanca plü pussibel da cumanzar cullas lavurs quist on.

Punt Gurlaina, Scuol

L'uffizi da la chüra da monuments chantunal ed ün expert da la Confederaziun sun landervia a sclerir l'importanza da la Punt Gurlaina. Subit cha'ls scleriments sun finits pon salvar la suprastanza e la cumischiun sindicatoria üna sezzüda cumünalva per decider davart il proceder. In seguit po lura gnir preschantada la proposta a la radunanza cumünala.

Votaziun dals 27 settember 2020

La ledscha da taxas pella ledscha da fabrica e la ledscha da parcar han fat naufragi a la votaziun a l'urna dals 27 settember. La suprastanza sto uossa decider co ch'ella less proceder. Tenor l'uffizi da cumüns as poja tour per mans subit, voul dir chi nu detta ingün temp da spettar.

Il cumün es in dovair da preschantar üna ledscha unifichada, quai in basa al contrat da fusiun. Pel mumaint valan las ledschas existentas da las fracziuns d'Ardez, Guarda, Scuol e Sent. Las fracziuns da Ftan e da Tarasp nun han ingüna ledscha da parcar.

La populaziun ha refüsà als 4 marz 2018 l'iniziativa «daplü per comprar – damain per parcar». Tenor quella decisiun d'eirna perinclets da relaschar üna ledscha da parcar unifichada. I nun es reuschi da far cler a la populaziun cha quista proposta vess integrà quels böts, nempe dad unifichar e da simplifichar l'economisaziun da las plazzas da parcar accessiblas per la generalità sün terrain public, quai sün tuot il territori dal cumün da Scuol.

Pro la ledscha da taxas pella ledscha da fabrica as vessa stuvü far üna ledscha ed ün'ordinaziun chi regla ils detagls, disch il capo.

2020-37 0.1.1 ADMINISTRAZIUN GENERALA | Legislativa

Varia radunanza cumünala

2020.10.05_Varia

Marchapes in cumün

Ün votant dumonda chi chi haja da mantgnair ils marchapes in cumün. El ha constatà cha quel pro'l Stradun in Clozza haja üna foura privlusa.

La gronda part es in possess privat, respuonda il capo. Per part existan decrets chi reglan il mantegnimaint.

Sendas

Ün votant constata cha la senda lung la Clozza saja gnüda missa ad ir fich bain. Davo l'orcan da la fin da lügl è'la displaschaivelmaing gnüda donnagiada da bos-cha chi'd es crodada.

Las punts lung la senda da Nairs vers Gurlaina «Papageienweg» (vart dretta da l'En) vaivan ün giatter giò per terra. Quel serviva sco sgürezza pels peduns. Cur cha las punts sun ün zich ümidas esa privel da sglischir. Las novas nun han plü quel giatter e quai til para puchà. El giavüscha da metter quels giatters. Il listess esa pro la punt in S-charl.

Il capo piglia incunter quistas remarchas e tillas dà inavant a l'uffizi da las gestiuns tecnicas.

Moloks

Ün preschaint disch cha pro el in vicinanza as rechattan moloks pel vaider. Per main da che büttan impiegats dals hotels e restorants il vaider in quels, e quai la dumengia a bunura. Quai chaschuna gronda canera ed ün disturbi inütil.

Il manader da las gestiuns tecnicas disch cha quist problem saja cuntschaint e chi sajan landervia a til schoglier.

Tablas cumünalas

Pro l'entrada ad Ardez es sfrachada üna tabla, ha constatà ün votant. Schi vain missa üna nouva, schi giavüscha'l da nu metter l'inscripziun «Scuol» e lura in parantesa Ardez sco chi'd es a Guarda ed a Sent.

Saivs

A Guarda es gnüda fatta üna fich bella saiv, disch ün preschaint. El spera cha quai gnia fat eir a Ftan. Là sun las saivs per gronda part in ün stadi desolat e fan ün pac bel aspet.

Ledschas: votaziun

Ün votant giavüscha a la suprastanza dad expuoner ledschas per la consultaziun. Uschè es rapreschantada la populaziun bler plü bain.

I nun es güst cha la populaziun ha decis fos a regard la ledscha da taxas per la ledscha da fabrica, remarcha ün preschaint. La proposta nu d'eira clera e nun es statta güsta.

Il capo piglia posiziun e disch ch'el nun haja manià cha la populaziun haja decis fos. El accepta la decisiun, ma la ledscha da parcar armonisada vess gnü avantags in congual cullas ledschas chi sun in vigur hoz. Ed in quist cas nu vegnan trattats tuots listess. La ledscha davart las taxas da fabrica nun es gnüda preschantada optimalmaing. Il princip dal chaschunader vala però sco dapertuot: Chi chi chaschuna lavur e spaisas per dumondas da fabrica tillas ha eir da pajar.

Il capo:

L'actuar:

Christian Fanzun

Andri Florineth